



good life

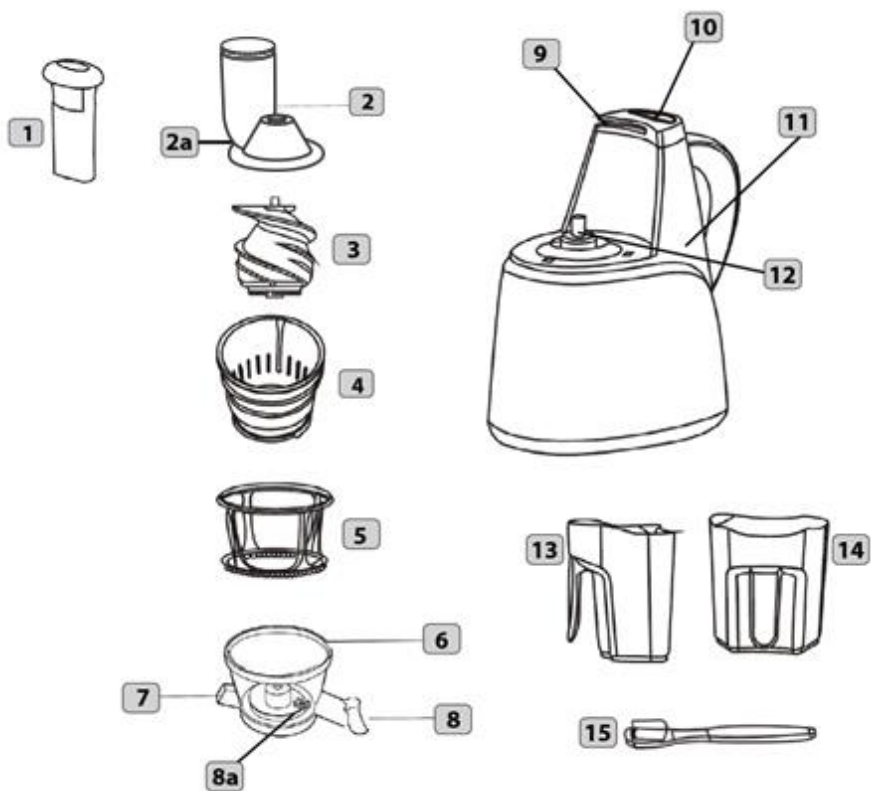
ESSENCE LARGE



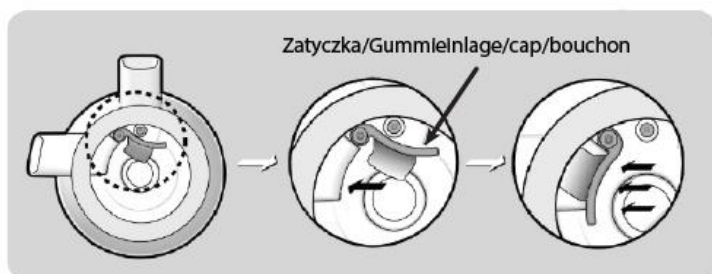
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
DE BEDIENUNGSANLEITUNG
EN USER MANUAL
FR GUIDE D'UTILISATION

Model: HKWYC150W00000

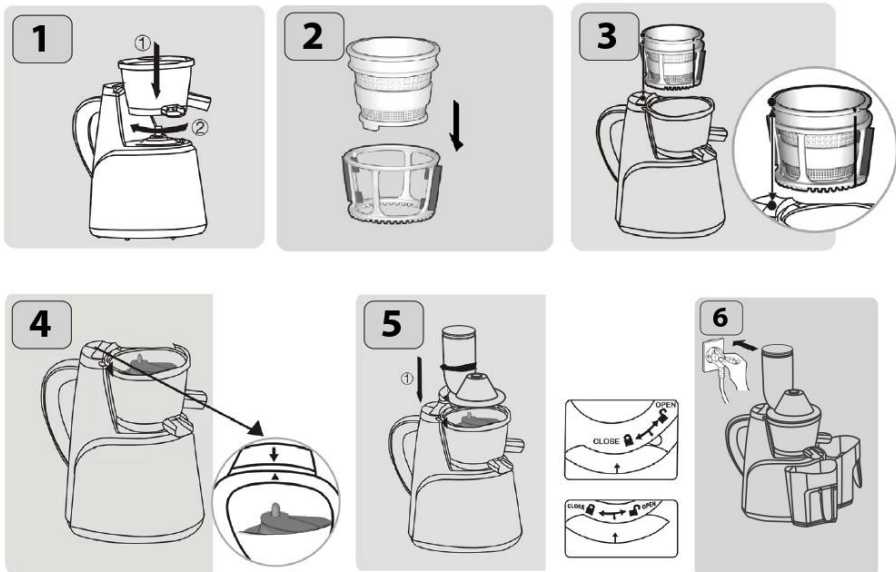
Rev. 1.1



A.



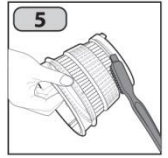
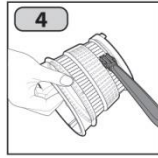
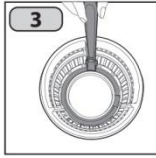
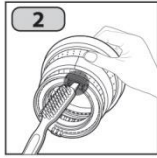
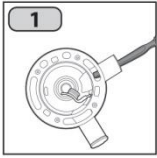
B.



C.



D.



E.

I WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Wierzmy, że jego użytkowanie będzie dla Państwa przyjemnością. Wyciskarka wolnoobrotowa ESSENCE przeznaczona jest do przetwarzania bardzo wydajny sposób większości owoców i warzyw. W odróżnieniu od tradycyjnych sokowirówek, które ścierają i odwirowują produkty, wyciskarka miażdży np. owoce, warzywa czy zioła, a następnie przeciera przez sito. Dzięki takiemu procesowi sok pozyskany w wyciskarce ESSENCE jest bardziej gęsty i mniej klarowny ponieważ zawiera więcej wartościowych składników. Solidny mechanizm wyciskający jest zrobiony z bezpiecznych dla zdrowia tworzyw.

II SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Parametry zasilania: 220V-240V ~, 50/60Hz, 150 W

Waga netto 3,6 kg

Dopuszczalny czas nieprzerwanej pracy: 10 Minut

Wymagany czas przerwy przed ponownym rozpoczęciem pracy: 10 Minut

III INSTRUKCJA BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi przed rozpoczęciem użytkowania. Prosimy zachować tą instrukcję obsługi, aby móc korzystać z niej w czasie użytkowania produktu.
2. Przed połączeniem urządzenia do zasilania, należy upewnić się, że parametry sieci elektrycznej odpowiadają danym na tabliczce znamionowej urządzenia.
3. Nie przekraczać dopuszczalnego czasu pracy ciągłej urządzenia.
4. Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń.
5. Przed połączeniem urządzenia do zasilania, należy upewnić się, że parametry sieci elektrycznej odpowiadają danym na tabliczce znamionowej urządzenia.
6. Przed włączeniem urządzenia należy się upewnić czy wszystkie jego elementy są odpowiednio zamontowane. Nie należy włączać urządzenia bez zamontowanej pokrywy końcowej.
7. Nie przenosić ani nie przesuwac w trakcie użytkowania.
8. W trakcie pracy urządzenia nie wolno wkładać palców ani żadnych przedmiotów (sztućców, narzędzi itp.) do tunelu dozownika – do upychania produktów służy wyłącznie dociskacz.
9. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.
10. Nie należy używać urządzenia w sposób ciągły dłużej niż 10 minut. Po upływie tego czasu, należy wyłączyć urządzenie i odczekać 10 minut przed ponownym uruchomieniem.

11. Po zakończeniu pracy oraz przed czyszczeniem zawsze należy odłączyć urządzenie od zasilania.
12. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
13. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowany serwis lub osobę o podobnych kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia.
14. Nie chwytać urządzenia mokrymi rękami.
15. Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nie zanurzać wtyczki, przewodu sieciowego lub urządzenia w wodzie lub innych płynach.
16. Nie używać w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, gdy urządzenie spadło lub zostało uszkodzone w inny sposób. Naprawę urządzenia należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi; informacja w karcie gwarancyjnej. Wszelkie modernizacje lub stosowanie innych niż oryginalne części zamiennych lub elementów urządzenia jest zabronione i zagraża bezpieczeństwu użytkownika.
17. Urządzenie może być używane tylko z oryginalnie dołączonymi akcesoriami.
18. Jeżeli przekazujemy urządzenie osobie trzeciej, musimy przekazać wraz z nim tę instrukcję obsługi. Elektroniczna wersja instrukcji dostępna jest pod adresem: serwis@4kraft.com
19. Firma 4Kraft Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania urządzenia.

IV ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Otwórz opakowanie i ostrożnie wyjmij urządzenie. Sprawdź, czy zestaw jest kompletny (zawartość zestawu przedstawiona na ilustracji A) i bez uszkodzeń. Upewnij się, że części z tworzyw sztucznych nie są pęknięte, a przewód nie jest uszkodzony. Jeśli stwierdzisz, że brakuje części bądź jest uszkodzona, nie używaj urządzenia, lecz skontaktuj się ze sprzedawcą. Zachowaj opakowanie lub zutylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.

Uwaga! Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian, itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!

V OPIS PRODUKTU (rys. A)

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Popychacz | 8a. Gumowa wkładka |
| 2. Pokrywa | 9. Mikro wyłącznik bezpieczeństwa |
| 2a. Wypustka pokrywy | 10. Włącznik (On, Off, R) |
| 3. Ślimak | 11. Korpus urządzenia |
| 4. Filtr | 12. Trzpień wału napędowego |
| 5. Obrotowa podstawa filtra | 13. Dzbaneł na miąższ |
| 6. Pojemnik soku | 14. Dzbaneł na sok |
| 7. Otwór wylotowy miąższu | 15. Szczotka do czyszczenia |
| 8. Otwór wylotowy soku z zatyczką | |

VI MONTAŻ

Przed pierwszym użyciem wyciskarki należy:

- dokładnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji,
- należy usunąć wszelkie elementy opakowania i sprawdzić jego zawartość,
- upewnić się, czy żaden z elementów nie jest uszkodzony,
- dokładnie umyć elementy, które mają kontakt z żywnością,
- złożyć urządzenie.

MONTAŻ URZĄDZENIA (rys. B,C)

- upewnić się, że gumowa wkładka (8a) znajdująca się na spodzie pojemnika (6) jest wsunięta (rys. B),
- umieścić pojemnik soku (6) na korpusie (11) i przekręcić w prawo (rys. C1),
- w pojemniku soku (6) umieścić kolejno: podstawę filtra (5), wybrany filtr (4) oraz ślimak (3) (rys. C2), należy zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie elementów (rys C3),
- znak ▼ na filtrze (4) zrównać się ze znakiem ▲ na korpusie urządzenia (11) (rys C4),
- ustawić dzbanki (13, 14) pod otworami wylotowymi (7, 8),
- nałożyć pokrywę (2) i przekręcić w prawo (rys. C5),
- wsunąć popychacz (1) do tunelu dozującego w pokrywie (2),
- podłączyć wtyk urządzenia do sieci elektrycznej (rys. C6).

MONTAŻ URZĄDZENIA (film instruktażowy) dostępny na:

<https://www.youtube.com/watch?v=guNUmTV1-A8>

<https://www.youtube.com/watch?v=BftgJBhng8c>

WSKAZÓWKA Jeśli ślimak jest nieprawidłowo zamontowany, nie będzie możliwe prawidłowe zamknięcie pokrywy. Należy upewnić się, że ślimak jest stabilnie umocowany w pojemniku soku (przekręcić i wepchnąć ślimak do momentu jej włożenia na miejsce).

Wyciskarka ESSENCE dzięki wbudowanemu mikro wyłącznikowi (9) posiada blokadę bezpieczeństwa. Funkcja ta powoduje, że urządzenie można włączyć tylko jeśli zostało poprawnie zmontowane.

VII OBSŁUGA URZĄDZENIA

W celu uzyskania jak najlepszego soku produkty należy odpowiednio przygotować. Obrane (jeśli jest taka konieczność) i umyte warzywa lub owoce należy pokroić na kawałki pasujące rozmiarem do tunelu dozującego znajdującego się w pokrywie (2). Długie produkty (np. marchew) lub włókniste (np. ananas) podzielić na krótsze kawałki. Najlepsze efekty daje powolne wyłaczanie dlatego nie należy wywierać zbyt dużego nacisku na popychacz gdyż może to zarówno pogorszyć jakość soku jak i w skrajnych przypadkach doprowadzić do uszkodzenia wyciskarki.

- zmontowane urządzenie umieścić na stabilnej, płaskiej powierzchni i podłączyć do sieci,
- upewnić się, że dzbanek na sok (14) został umieszczony pod otworem (8) a zatyczka jest otwarta,
- upewnić się, że dzbanek na miąższ (13) został umieszczony pod otworem (7),
- włączyć urządzenie przesuwając włącznik (10) na pozycję „On”,
- przygotowane produkty wkładać partiami do tunelu dozującego znajdującego się w pokrywie (2) i używając popychacza (1) przesuwając je w dół do obracającego się ślimaka (3).

Nigdy nie wkładać palców lub jakichkolwiek przedmiotów do tunelu dozującego.

- sok będzie sphywał bezpośrednio do dzbanka na sok (14), a miąższ będzie gromadzony w dzbanku na odpadki (13),
- zatyczkę zamontowaną w otworze wylotowym soku można zamknąć na krótki czas w celu zmiany pojemnika na sok, a po zakończeniu w celu zapobiegania kapaniu resztek soku,
- jeśli ślimak został zablokowany, należy przestawić włącznik (10) w pozycję „R” na 3 do 5 sekund. W przypadku dalszych problemów należy powtórzyć proces 2 do 3 razy, a następnie wyłączyć i rozmontować elementy wyciskarki ESSENCE (patrz dział CZYSZCZENIE) w celu usunięcia blokującego elementu.

Po przetworzeniu całości produktów i ustaniu strumienia soku, wyłączyć urządzenie i poczekać aż się zatrzyma.

Należy przestrzegać czasu pracy ciągłej urządzenia. Przekroczenie czasu pracy oraz brak wystarczających przerw w pracy urządzenia mogą doprowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia silnika.

WSKAZÓWKI

Używać świeżych owoców i warzyw, ponieważ zawierają one więcej soku.

- dokładnie oczyścić owoce i warzywa, z których ma być wyciskany sok,
- usunąć z przetwarzanych produktów twarde, niejadalne skóry (np. skórki melona, ananasa, mango) oraz pestki i twarde nasiona,
- przetwarzane produkty podzielić na kawałki pasujące rozmiarem do tunelu dozującego znajdującego się w pokrywie (2). Długie produkty (np. marchew) lub włókniste (np. ananas) podzielić na krótsze kawałki.
- owoce z drobnymi pestkami (np. aronia, malina, porzeczka) należy przetwarzać małymi partiami ok. 0,5 kg. Przed włożeniem kolejnej partii wyłączyć urządzenie i zdemontować elementy w celu wyczyszczenia (zobacz CZYSZCZENIE).
- nie przetwarzać lodu,
- w przypadku wyciskania ziół lub warzyw liściastych należy, w celu uzyskania optymalnych rezultatów, zawinąć je ze sobą, tworząc pakiet lub łączyć z twardymi produktami,
- urządzenie nie nadaje się do wyciskania soku z długich włóknistych części oraz twardych łądyg (na przykład łądyga od natki pietruszki)
- sok jabłkowy bardzo szybko ciemnieje. Proces ten może być spowolniony poprzez dodanie kilku kropli soku z cytryny,
- przetwarzanie bardzo miękkich owoców jest trudne. W przypadku użycia np. bananów, należy dodać je jako pierwszy lub drugi składnik. Nektar z banana popłynie z sokiem wyciśniętym z innych owoców,
- urządzenie nie nadaje się do wyciskania soku z bardzo twardych i bogatych w skrobię owoców lub warzyw, np. trzciny cukrowej,
- w celu osiągnięcia najlepszej wydajności, podczas wyciskania owoców i warzyw o różnej konsystencji, w pierwszej kolejności należy przetwarzać miękkie produkty, a następnie twarde.

VIII INSTRUKCJA CZYSZCZENIA I PRZECHOWYWANIA**WSTĘPNE CZYSZCZENIE**

Po przetworzeniu produktów można wstępnie wyczyścić wyciskarkę ESSENCE. W tym celu w trakcie pracy urządzenia należy włączyć do otworu w pokrywie (2) czystą wodę. W przypadku zmiany przetwarzanych produktów (jeżeli nie chcemy mieszać soków) wstępne czyszczenie pozwala na przepłukanie wyciskarki bez konieczności rozmontowywania całego urządzenia.

CZYSZCZENIE

Kiedy urządzenie nie jest używane lub przed dokładnym czyszczeniem należy odłączyć je od sieci. Najłatwiej czyścić urządzenie tuż po użyciu. Do czyszczenia urządzenia nie należy używać środków ściernych, proszków czyszczących, acetonu, alkoholu itp.

Wszystkie zdejmowalne części można myć w zmywarce, umieszczając je na górnej półce. Należy upewnić się, że są one umieszczone z dala od grzałki. Maksymalna temperatura to 50°C.

Przed czyszczeniem wyłączyć urządzenie, wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, następnie rozmontować elementy wyciskarki ESSENCE w następującej kolejności:

- wyjąć popychacz (1),
- odblokować (przekręcić w lewo) i zdjąć pokrywę (2),
- odblokować (przekręcić w lewo), zdjąć pojemnik soku (6) razem z podstawą filtra (5), filtrem (4) i ślimakiem (3).

Elementy umyć w ciepłej wodzie z dodatkiem odrobiny płynu do naczyń używając szczoteczki (15) i wypłukać pod strumieniem bieżącej wody (rys. E).

Filtr wykonany jest z bardzo delikatnego materiału. Z tego względu, podczas mycia należy obchodzić się z nim bardzo ostrożnie.

Korpus urządzenia czyścić za pomocą wilgotnej ściereczki. Nigdy nie zanurzać korpusu w wodzie ani nie płukać pod strumieniem bieżącej wody.

PRZECHOWYWANIE

Urządzenie należy przechowywać w suchym, chłodnym miejscu z dala od wilgoci i promieni słonecznych.

IX WYJAŚNIENIE SYMBOLI

DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Niniejsze urządzenie odpowiada wymaganiom dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej EMC (2004/108/EC) i niskonapięciowej LVD (2006/95/EC), dlatego został na nie naniesiony znak CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności z normami europejskimi.



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Prawo zabrania pod karą grzywny łączenia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z innymi odpadami. Można zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, jakie mogłyby wynikać z niewłaściwego postępowania z odpadami powstałymi ze zużytego sprzętu elektronicznego, jeśli produkt zostanie zutylizowany w należyty sposób.



Symbol oznacza, że w opakowaniu znajduje się instrukcja obsługi, z którą należy się zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania.



Wyrób przystosowany do kontaktu z żywnością



X GWARANCJA

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego w gospodarstwie domowym i nie nadaje się do użytku komercyjnego lub przemysłowego. Nie wolno używać urządzenia do innych celów niż jest przeznaczone. Gwarancja traci ważność także w przypadku nieprawidłowej obsługi.

Uszkodzenia będące ewidentnie skutkiem przeciążenia przekładni, które mogą pojawić się w konsekwencji używania zbyt dużych kawałków twardych warzyw i owoców, prowadzą do utraty gwarancji. Szczegółowe warunki gwarancji podane są w załączniku.

XI ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli w trakcie użytkowania zostaną wykryte jakiegokolwiek nieprawidłowości w pracy urządzenia, należy zapoznać się z poniższą informacją w celu rozpoznania przyczyny i rozwiązania danego problemu.

Brak zasilania w wyciskarce.

Upewnij się, że kabel zasilający jest prawidłowo podłączony.

Upewnij się, że pokrywa bębna i miska są właściwie złożone.

Upewnij się, że górna część i korpus są właściwie złożone.

Wyciskarka nie będzie działać, jeżeli wszystkie jej elementy nie są właściwie zmontowane.

Mała objętość uzyskiwanego soku.

Objętość uzyskiwanego soku zależy od zawartości wody w składnikach, która może być różna.

Objętość uzyskiwanego soku będzie mniejsza, jeżeli składniki nie są świeże.

Upewnij się, że gumowa wkładka jest odpowiednio mocno zamocowana.

Jeżeli dany składnik zawiera mało wody, przed wyciskaniem należy go namoczyć.

Jeżeli wyciskany składnik jest mały i ma miękkie pestki, wyciśnięcie kilku porcji może stopniowo zmniejszać

objętość otrzymanego soku. Aby uzyskać najwięcej soku, w przerwach pomiędzy kolejnymi fazami wyciskania

zdemontuj i umyj element górny urządzenia.

Na wydajność urządzenia i ogólną ilość uzyskiwanego soku może mieć wpływ osad z pestek osadzający się na dnie sitka.

Sok zawiera zbyt dużo pulpy.

Uzyskany sok może zawierać drobną pulpę, co w dużej mierze zależy od rodzaju składników. Aby ograniczyć ilość drobnej pulpy w soku, musisz często czyścić górny element urządzenia, zanim rozpoczniesz kolejny etap wyciskania.

Objętość pulpy różni się w zależności od rodzaju składników. Do usunięcia pulpy z soku używaj filtra z małymi oczkami.

Jeżeli powodem słabszej pracy urządzenia jest uszkodzenie filtra i ślimaka, zaleca się wymianę tych części.

* Okres przydatności poszczególnych części do użycia może być różny, w zależności sposobu użytkowania oraz wyciskanych składników.

Wyciśnięta pulpa zawiera w sobie dużo wody.

W początkowej fazie wyciskania pulpa może zawierać w sobie wodę.

Jakość składników może wpływać na konsystencję wyciśniętej pulpy. Dotyczy to w szczególności przypadku, gdy składniki nie są świeże, wówczas w wyciśniętym soku znajduje się więcej pulpy.

Nie można zamknąć pokrywy bębna.

Upewnij się, że ślimak jest do końca wciśnięty do podstawy filtra. Umożliwi to prawidłowe zamknięcie pokrywy.

Zamknięcie pokrywy może sprawiać kłopoty w momencie, gdy szczelina na spodzie ślimaka nie jest dokładnie oczyszczona z resztek składników.

Dziwne odgłosy podczas pracy wyciskarki.

Upewnij się, że części zostały właściwie połączone. Spróbuj ponownie poskładać części i sprawdź, czy urządzenie nadal wydaje dziwne odgłosy.

Nie używaj niezaladowanej wyciskarki tzn. bez składników, czy płynu. Włączanie wyciskarki bez składników może prowadzić do uszkodzenia ślimaka.

Odgłos tarcia dochodzący ze ślimaka i filtra ustanie po włożeniu składników do wyciskarki.

Jeżeli słyszysz odgłos pomimo załadowania składników, sprawdź rozmiar składników.

Przygotowując składniki, staraj się nie przekraczać 2.0 cm grubości pojedynczego składnika.

Rozmiar składników może być mniejszy w zależności od rodzaju składnika.

Urządzenie może działać głośniejsze, jeżeli zostało ustawione na pochylej powierzchni. Zawsze stawiaj wyciskarkę na równej, poziomej powierzchni.

Wyciskarka przestała działać w trakcie pracy.

Sprawdź przewód zasilający i upewnij się, że jest prawidłowo podłączony.

Sprawdź, czy wszystkie części są prawidłowo połączone.

Przeładowanie wyciskarki może spowodować jej zatrzymanie.

Jeżeli powodem zatrzymania wyciskarki jest przeładowanie składnikami, wciśnij przycisk R (wstecz) – OFF (wyłącz) – ON (do przodu) w podanej kolejności, powtarzając te czynności 2/3-krotnie. Przycisk w pozycji R powoduje wypychanie składników z powrotem do góry. Przycisk w pozycji ON powoduje wciąganie składników do urządzenia.

Jeżeli wyciskarka przestała działać wskutek przeciążenia, przed jej ponownym uruchomieniem pozostaw ją na czas od 30 minut do 2 godzin, aby ostygła.

Usuwać twarde pestki ze składników, zanim włożysz je do urządzenia. Twarde pestki mogą uszkodzić wyciskarkę.

Pojemnik soku trzęsie się w trakcie pracy.

Ślimak i filtr odpowiadające za cięcie i ściskanie składników ustawione są w ten sposób, że pracując powodują wibracje.

Górna część może wpadać w większe wibracje, jeżeli do urządzenia wkładasz składniki zbudowane z twardych włókien.

Sok rozwarstwia się.

W zależności od gęstości składników, z czasem wyciśnięty sok zaczyna się rozwarstwiać. Proces ten różni się od procesu utleniania, zachodzącego przy wyciskaniu soków w wysokoobrotowych sokowirówkach.

Nie można zdjąć pokrywy bębna.

Po zakończeniu procesu wyciskania, wyciskarka powinna pracować jeszcze przez kolejne 30 sekund. Dzięki temu usuniesz z urządzenia resztki pulpy.

Jeżeli w górnej części urządzenia pozostało dużo pulpy, możesz mieć problemy z otwarciem pokrywy. W takiej sytuacji wciśnij przycisk R (wstecz) – OFF (wyłącz) – ON (do przodu) w podanej kolejności, powtarzając te czynności 2/3-krotnie.

W zależności od użytych składników, przelej otwór wsadowy wodą, aby przepłukać mechanizm z resztek i ponów próbę otwarcia pokrywy.

Sok spływa po korpusie.

Jeżeli gumowa wkładka na spodzie pojemnika nie została prawidłowo zamocowana, sok może wyciekać na korpus wyciskarki. Zanim połączysz ze sobą części urządzenia, upewnij się, że gumowa wkładka została prawidłowo założona.

Elementy wyciskarki się przebarwiły.

Jeżeli nie umyjesz wyciskarki bezpośrednio po jej użyciu, resztki pulpy pozostałe wewnątrz pojemnika na sok mogą przyschnąć, co może utrudnić czyszczenie elementu i jego demontaż. Może to również mieć wpływ na obniżenie wydajności urządzenia.

Składniki bogate w karotenoidy (np. marchewka, szpinak) mogą zafarbować plastikowe części. Jeżeli części zafarbowały od karotenoidów, wetrzuj w zafarbowane miejsca olej roślinny i użyj do ich wyczyszczenia łagodnego detergentu.

Oleju roślinnego używaj wyłącznie do czyszczenia części przebarwionych. Nie stosuj oleju roślinnego do czyszczenia ślimaka lub filtrów. Jeżeli olej roślinny lub tłuszcz zwierzęcy dostanie się do ślimaka lub na filtr, może obniżyć wydajność wyciskarki i doprowadzić do uszkodzenia elementów.

Czy można używać wyciskarki do innych celów niż wyciskanie soków?

Wyciskarkę zaprojektowano do wyciskania soków z owoców i warzyw.

Nie używaj wyciskarki do wyciskania oleju roślinnego. Nie wyciskaj w wyciskarce składników zawierających duże ilości oleju roślinnego lub zwierzęcego.

Jeżeli olej roślinny lub tłuszcz zwierzęcy dostanie się do ślimaka lub na filtr, może obniżyć wydajność wyciskarki i doprowadzić do uszkodzenia elementów.

I EINLEITUNG

Wir bedanken uns für die Wahl unseres Produktes. Wir sind zuversichtlich, dass Sie Spaß und Freude bei der Nutzung unseres Produktes haben werden. Dank der niedrigen Umdrehungszahl des Entsafters ESSENCE können die meisten Obst- und Gemüsesorten sehr effizient verarbeitet werden. Im Gegensatz zum herkömmlichen Verfahren, wo die Produkte zerrieben und geschleudert werden, zerdrückt unser Entsafter z.B. Obst, Gemüse oder Kräuter, die anschließend durch ein Sieb ausgespresst werden. So ist der durch den Entsafter ESSENCE erzeugte Saft mehr dickflüssig und nicht so klar, da er sehr viele wertvolle Vitamine und Elemente enthält. Der robuste Pressmechanismus besteht aus gesundheitsfreundlichem Kunststoff.

II Technische Daten

Parameter der Spannung und Leistung: 220V-240V ~, 50/60Hz, 150 W

Produktgewicht Netto: 3,6 kg

Zulässige ununterbrochene Betriebsdauer: 10 Minuten

Erneuter Gebrauch nach: 10 Minuten

III SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.
2. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes, ob die Spannungsangaben auf dem Typenschild mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmen.
3. Überschreiten Sie nicht die maximal zulässige Betriebsdauer des Gerätes.
4. Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.
5. Bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, stellen Sie sicher, dass die elektrischen Netzparameter mit den auf dem Typenschild diejenigen entsprechen.
6. Vor der Verwendung vergewissern Sie sich, dass sämtliche Teile des Gerätes richtig angebracht sind. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn kein Deckel montiert ist.
7. Wenn das Gerät in Betrieb ist, tragen und verschieben Sie es nicht.
8. Wenn das Gerät in Betrieb ist, stecken Sie keinesfalls Ihre Finger oder andere Gegenstände (Besteck, Werkzeuge usw.) in die Einfüllöffnung. Zum Nachschieben der Nahrungsmittel dient ausschließlich der Stopfer.
9. Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt, solange es ans Netz angeschlossen ist.
10. Betreiben Sie den Entsafter ununterbrochen höchstens 10 Minuten. Schalten Sie es danach erst nach 10 Minuten Pause wieder ein.

11. Ziehen Sie immer nach Gebrauch und vor der Reinigung den Netzstecker des Gerätes aus der Steckdose.
12. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauches des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
13. Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel vom Hersteller, von einem autorisierten Service oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
14. Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an.
15. Um einen Kurzschluss oder elektrischen Schlag zu vermeiden, tauchen Sie nicht Netzstecker, Stromkabel oder Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
16. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Stromkabel beschädigt, das Gerät heruntergefallen ist oder wenn es auf irgendeine andere Art Und Weise beschädigt worden ist. Lassen Sie Reparaturen von einem autorisierten Service durchführen. Alle Informationen sind in der Garantiekarte zu finden. Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor und verwenden Sie ausschließlich Original-Zubehörteile. Die Verwendung von Zubehör- und Ersatzteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden, stellt Gefahren für den Benutzer dar.
17. Verwenden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör.
18. Wenn Sie das Gerät an Dritte weiterleiten, händigen Sie bei Weitergabe die Bedienungsanleitung aus. Die elektronische Version der Bedienungsanleitung kann unter folgender Adresse eingesehen werden: serwis@4kraft.com
19. Die Firma 4Kraft Sp. z o.o. übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstanden sind.

IV LIEFERUMFANG

Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie das Gerät vorsichtig heraus. Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes (Lieferumfang ist auf der Abbildung A zu sehen). Vergewissern Sie sich, dass die Kunststoffteile nicht durchgebrochen sind und das Stromkabel nicht beschädigt ist. Wenn Sie feststellen, dass Teile fehlen, verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren Sie den Hersteller oder den Verkäufer. Bewahren Sie die Verpackung auf oder entsorgen Sie sie umweltgerecht gemäß den lokalen Vorschriften.

Vorsicht! Zur Sicherheit Ihrer Kinder lassen Sie keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, Styropor) erreichbar liegen. Es besteht Erstickungsgefahr!

V PRODUKTBESCHREIBUNG (Abb. A)

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Stopfer | 8a. Gummidichtung |
| 2. Deckel | 9. Mikro-Sicherheitsausschalter |
| 2a. Teil des Deckels | 10. Schalter (On, Off, R) |
| 3. Antriebsachse | 11. Gehäuse des Gerätes |
| 4. Sieb | 12. Bolzen der Antriebwelle |
| 5. Drehender Teil des Siebes - Gleitpinsel | 13. Behälter für Fruchtsaft |
| 6. Saftauffangschale | 14. Saftbehälter |
| 7. Ausgießer für Fruchtfleisch | 15. Reinigungsbürste |
| 8. Ausgießer für Saft mit Stöpsel | |

VI EINBAU

Vor dem ersten Gebrauch:

- Machen Sie sich sorgfältig mit der Bedienungsanleitung bekannt.
- Entfernen Sie alle Verpackungsteile und kontrollieren Sie den Lieferumfang.
- Vergewissern Sie sich, dass keine Teile des Gerätes beschädigt sind.
- Waschen Sie alle Teile des Gerätes, die bei der Arbeit in Berührung mit Lebensmitteln kommen.
- Montieren Sie das Gerät.

Zusammensetzen des Entsafters (Abb. B,C)

- Vergewissern Sie sich, dass eine Gummidichtung (8a), die sich unter der Saftauffangschale (6) befindet, fest eingesetzt ist (Abb. B).
- Legen Sie die Saftauffangschale (6) auf das Gehäuse (11) und drehen Sie sie nach rechts (Abb. C1).
- In der Saftauffangschale (6) platzieren Sie nacheinander: Gleitpinsel (5), Sieb (4) und Antriebsachse (3) (Abb. C2). Achten Sie darauf, dass die Teile richtig platziert sind (Abb. C3).
- Die Anzeige ▼ auf dem Sieb (4) muss mit der Anzeige▲ auf der Saftauffangschale übereinstimmen und aufeinander ausgerichtet sein (6) (Abb. C4).
- Stellen Sie die Behälter (13, 14) unter die Ausgießer (7, 8).
- Setzen Sie den Deckel auf (2) und drehen Sie ihn nach rechts (Abb. C5).
- Stecken Sie den Stopfer (1) in die Einfüllöffnung des Deckels (2).
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose (Abb. C6).

MONTAGE (Lehr-Video) auf: <https://www.youtube.com/watch?v=BftgJBhng8c>

HINWEIS Wenn die Antriebsachse nicht richtig montiert ist, ist es nicht möglich, den Deckel der Saftauffangschale aufzusetzen. Vergewissern Sie sich, dass die Antriebsachse stabil in der Saftauffangschale sitzt (drehen Sie sie und drücken Sie sie fest nach unten bis sie einrastet). Dank eines eingebauten Mikro-Sicherheitsausschalters (9) hat der Entsafter ESSENCE die Funktion der Sicherheitsverriegelung. Diese Funktion sorgt dafür, dass man das Gerät nur dann einschalten kann, wenn es richtig montiert ist.

VII BEDIEUNG DES GERÄTES

Um die beste Saftqualität zu erhalten, bereiten Sie die entsprechenden Zutaten vor. Schälen (wenn nötig) und waschen Sie Obst und Gemüse und dann schneiden Sie es in kleinere Stücke, damit diese in die Einfüllöffnung, die sich auf dem Deckel (2) befindet, passen. Lange Produkte (wie z. B. Möhre) oder faserige (wie z. B. Ananas) schneiden Sie in kurze Stücke. Um die besten Ergebnisse erzielen zu können, muss der Saft langsam ausgepresst werden. Üben Sie keinen allzu großen Druck auf den Stopfer aus, weil dies sowohl die Saftqualität beeinflussen als auch in extremen Fällen den Entsafter beschädigen kann.

- Stellen Sie das zusammengesetzte Gerät auf einem stabilen und flachen Untergrund auf. Anschließend schließen Sie das Gerät ans Netz an.
- Vergewissern Sie sich, dass der Saftbehälter (14) unter dem Ausgießer (8) steht und der Stöpsel auf ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Behälter für Fruchtsaft (13) unter dem Ausgießer (7) steht.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter (10) auf die Position „On“ drehen.
- Die vorbereiteten Produkte geben Sie in die Einfüllöffnung, die sich auf dem Deckel befindet (2). Benutzen Sie den Stopfer (1) und bewegen Sie ihn nach unten in Richtung der drehenden Antriebsachse (3).

Greifen Sie niemals bei laufendem Motor mit den Fingern oder einem Gegenstand in die Einfüllöffnung.

- Der Saft fließt direkt in den Saftbehälter (14) und das Fruchtfleisch wird im Fruchtfleischbehälter (13) gesammelt.
- Um zu verhindern, dass Saft auf den Tisch läuft, setzen Sie den auslaufsicheren Stöpsel in den Saftauslass ein, bevor Sie den Saftkrug entfernen.
- Wenn die Antriebsachse blockiert wird, drehen Sie den Schalter (10) auf die Position „R“ für 3 bis 5 Sekunden. Wenn das Problem immer noch besteht, wiederholen Sie den Vorgang 2 bis 3 Mal. Anschließend schalten Sie das Gerät aus und demontieren Sie den Entsafter ESSENCE (siehe Abschnitt Reinigung), um die blockierenden Elemente zu entfernen. Nachdem das gesamte Obst oder Gemüse verarbeitet wurde und der gesamte Saft abfließt, schalten Sie das Gerät aus und warten Sie ab, bis der Entsafter zum Stillstand kommt.

Beachten Sie die ununterbrochene Betriebsdauer des Gerätes. Die Überschreitung der maximalen ununterbrochenen Betriebsdauer und nicht ausreichende Betriebspausen können zur dauerhaften Beschädigung des Motors führen.

HINWEISE

Verarbeiten Sie nur frisches Obst und Gemüse, weil es saftiger ist.

- Waschen Sie sorgfältig Obst und Gemüse, das entsaftet werden sollte.
- Entfernen Sie dicke, nicht essbare Schalen bei verarbeiteten Nahrungsmitteln (z. B. Schalen von Melonen, Ananas oder Mango). Vor dem Entsaften befreien Sie das Obst und Gemüse von Steinen, Kernen und harten Samen.
- Schneiden Sie Obst und Gemüse in Stücke, die in die Einfüllöffnung, die sich auf dem Deckel (2) befindet, passen. Lange (wie z. B. Möhren) oder faserige Produkte (wie z. B. Ananas) schneiden Sie in kurze Stücke.
- Obst mit feinen Steinen (z. B. Apfelbeere, Himbeere, Johannisbeere) sollten in kleineren Portionen bis ca. 0,5 kg entsaftet werden. Bevor Sie weitere Produkte entsaften, schalten Sie das Gerät aus und demontieren Sie den Entsafter, um ihn zu reinigen (siehe REINIGUNG).
- Verwenden Sie das Gerät nicht, um Eiswürfel zu verarbeiten.
- Beim Entsaften der Kräuter und des Blattgemüses, um optimale Ergebnisse zu erzielen, müssen sie zusammen gebündelt und mit härteren Produkten verbunden werden.
- Apfelsaft wird schnell braun. Sie können diesen Vorgang verzögern, indem Sie dem Apfelsaft einige Tropfen Zitronensaft beifügen.
- Das Entsaften von weichem Obst ist nicht so leicht. Die Bananen sind als erstes oder zweites Produkt des Saftes hinzuzugeben. Der Nektar aus Bananenmark fließt mit dem Saft aus anderen Früchten ab.
- Das Gerät ist für das Extrahieren des Saftes des langen Faserabschnitt und harten Schaft (beispielsweise der Schaft der Petersilie) nicht geeignet
- Der Entsafter eignet sich nicht zum Verarbeiten von besonders hartem, faserigem und stärkehaltigem Obst und Gemüse (z. B. Zuckerrohr).
- Für die beste Leistungsfähigkeit des Gerätes sind beim Entsaften von Obst und Gemüse mit verschiedener Konsistenz zuerst weiche und dann harte Zutaten zu verarbeiten.

VIII REINIGUNGS- UND AUFBEWAHRUNGSANWEISUNGEN

VORREINIGUNG

Nach dem Entsaften kann das Gerät ESSENCE vorgereinigt werden. Wenn das Gerät in Betrieb ist, füllen Sie sauberes Wasser durch die Einfüllöffnung des Deckels (2) ein. Um den Entsafter zu spülen, wenn Sie zu einer anderen Obst- oder Gemüsesorte wechseln und ein

Vermischen der Aromen vermeiden möchten, verwenden Sie die Vorreinigungsfunktion. Dann brauchen Sie nicht das gesamte Gerät zu zerlegen.

REINIGUNG

Wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder vor der Reinigung, ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose. Am besten reinigen Sie das Gerät gleich nach dem Gebrauch. Zur Reinigung benutzen Sie keine Scheuermittel, Waschmittel, Aceton oder Alkohol usw.

Alle abnehmbaren Teile des Gerätes können im oberen Geschirrkorb der Spülmaschine gewaschen werden. Stellen Sie fest, dass sie sich fern vom Tauchsieder befinden. Die maximale Temperatur beträgt 50°C.

Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Anschließend nehmen Sie den Entsafter ESSENCE in folgender Reihenfolge auseinander:

- Entfernen Sie den Stopfer (1),
- Drehen Sie den Deckel gegen den Uhrzeigersinn (nach links) und entfernen Sie den Deckel (2).
- Entriegeln Sie die Saftauffangschale (drehen Sie sie nach links) und nehmen Sie die Saftauffangschale (6) zusammen mit dem Gleitpinsel (5), Sieb (4) und mit der Antriebachse (3) heraus.

Reinigen Sie die abnehmbaren Teile mit der im Lieferumfang enthaltenen Reinigungsbürste (15) in warmem Wasser und etwas Spülmittel. Spülen Sie sie unter fließendem Wasser ab. (Abb. E).

Das Sieb ist aus einem sehr feinen Stoff hergestellt. Bei der Reinigung gehen Sie mit dem Sieb sehr vorsichtig um.

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch. Tauchen Sie das Gehäuse des Entsafters niemals in Wasser und spülen Sie es auch nicht unter fließendem Wasser ab.

AUFBEWAHRUNG

Bewahren Sie den Entsafter an einem trockenen, kühlen Ort auf. Er sollte nicht in der Nähe von Feuchtigkeit und Sonneneinstrahlung gelagert werden.

IX SYMBOLBESCHREIBUNG

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Das Gerät entspricht den Anforderungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV-Richtlinie, 2004/108/EC) und den Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie LVD (2006/95/EC). Das Produkt ist mit einem CE-Symbol gekennzeichnet und verfügt über eine EU-Konformitätserklärung.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt lt. Elektro- und Elektronikgerätegesetz am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Die Verordnung verbietet unter Androhung einer Geldstrafe verbrauchte Elektro- und Elektronikaltgeräte zusammen mit Restmüll zu entsorgen. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und potenziell negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit vermieden werden.



Dieses Symbol bedeutet, dass sich in der Verpackung eine Bedienungsanleitung befindet, mit deren Inhalt man sich vor dem Gebrauch bekannt machen muss.



Das Produkt ist bestimmt mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.



X GARANTIE

Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Es wurde nicht für den industriellen und oder kommerziellen Gebrauch entwickelt. Das Gerät darf nicht zu anderen als den in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Zwecken eingesetzt werden. Von der Garantie sind Schäden ausgenommen, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.

Die Schäden, die eindeutig aus der Überlastung der Antriebsachse resultieren und die dadurch entstehen, dass Sie Obst und Gemüse zum Entsaften verwenden, das zu groß und hart ist, sind von der Garantie ausgenommen. Ausführliche Garantiebedingungen finden Sie im Anhang.

XI STÖRUNGSBEHEBUNG

Sollten Sie bei der Benutzung des Gerätes eine Störung feststellen, lesen Sie die folgende Information aufmerksam durch, um die Ursache der Störung zu erkennen und diese beheben zu können.

Der Entsafter lässt sich nicht einschalten.

Vergewissern Sie sich, dass das Stromkabel richtig angeschlossen ist.

Vergewissern Sie sich, dass der Deckel und die Saftauffangschale ordnungsgemäß montiert sind.

Vergewissern Sie sich, dass die obere Abdeckung und das Gehäuse richtig zusammengesetzt sind.

Wenn nicht alle Teile korrekt zusammengesetzt wurden, lässt sich der Entsafter nicht einschalten.

Kleine Saftausbeute

Die Saftausbeute kann je nach Wassergehalt der verarbeiteten Zutaten unterschiedlich ausfallen.

Falls die Produkte nicht mehr frisch sind, wird auf Grund des geringeren Wassergehaltes die Saftausbeute entsprechend niedriger ausfallen.

Vergewissern Sie sich, dass die Gummidichtung ordnungsgemäß angebracht ist.

Wenn das Produkt, das entsaftet werden soll, zu wenig Wasser enthält, tauchen Sie es in Wasser.

Wenn Sie ein Produkt entsaften, das klein ist und weiche Kerne hat, kann sich dadurch die Saftausbeute reduzieren.

Falls Sie eine hohe Saftausbeute erhalten möchten, entfernen Sie zwischendurch den oberen Teil des Gerätes und wasche Sie ihn.

Die Kerne, die sich am Boden des Siebes festsetzen, können die Leistung des Entsafters negativ beeinflussen und die Saftausbeute reduzieren.

Es befindet sich zu viel Trester im Saft.

Beim Entsaften kann sich feiner Trester ansammeln. Dies hängt in hohem Maße von den Produkten ab. Um solch einen Trester zu reduzieren, waschen Sie oft den oberen Teil des Gerätes bevor sie mit der weiteren Etappe des Entsaftens anfangen.

Je nach Produktart kann der Tresteranteil variieren. Verwenden Sie ein feines Sieb, um den unerwünschten Trester herauszufiltern.

Falls das beschädigte Sieb oder die beschädigte Antriebsachse die Entsaftungsleistung beeinflussen, tauschen Sie die Teile aus.

* Die Lebensdauer der Teile kann unterschiedlich ausfallen. Sie hängt davon ab, wie Sie das Gerät verwenden und welche Produkte Sie entsaften.

Der Trester enthält zu viel Wasser

In der Anfangsphase des Entsaftens kann der Trester Wasser enthalten.

Die Produktqualität kann die Tresterkonsistenz beeinflussen. Dies kommt vor, wenn die Produkte nicht frisch sind. Dadurch entsteht mehr Trester im Saft.

Der Deckel lässt sich nicht schließen.

Vergewissern Sie sich, dass die Antriebsachse im Sieb eingerastet ist. Dadurch lässt sich der Deckel des Entsafters richtig schließen.

Sie können Probleme mit dem Schließen des Deckel haben, wenn Sie nicht genau die Speisereste von der Ritze unterhalb der Antriebsachse entfernen.

Der Entsafter macht komische Geräusche.

Stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig miteinander verbunden sind. Bauen Sie das Gerät wieder zusammen und prüfen Sie, ob das Gerät weiterhin merkwürdige Geräusche hören.

Wenn sich im Entsafter keine Produkte befinden, schalten Sie ihn nicht ein. Dadurch kann die Antriebsachse beschädigt werden.

Das Reibungsgeräusch, das von der Antriebsachse und dem Sieb erzeugt wird, verschwindet, wenn Sie die Produkte in die Einfüllöffnung des Entsafters stecken.

Wenn die Geräusche weiter auftreten, prüfen Sie die Größe der Zutaten. Jede Zutat soll nicht dicker als 2 cm sein.

Je nach Zutatenart können die Zutaten kleiner sein.

Das Gerät kann lauter arbeiten, wenn es auf einem unebenen Untergrund steht.

Stellen Sie das Gerät immer auf einen ebenen und flachen Untergrund.

Der Entsafter stoppt während des Gebrauchs.

Überprüfen Sie, ob der Netzstecker in die Steckdose eingesteckt ist.

Kontrollieren Sie, ob alle Teile richtig angebracht sind.

Das Gerät kann zum Stillstand kommen, wenn Sie zu viele Zutaten in den Entsafter füllen.

Wenn das Gerät angehalten wurde und der Rücklauf nicht automatisch startet, drehen Sie den Schalter in folgender Reihenfolge auf die Position R (zurück) – OFF (auschalten) – ON (nach vorne). Wiederholen Sie diesen Vorgang 2 bis 3 Mal. Der Schalter in der Position R führt zum Hinausschieben der Produkte nach oben. Der Schalter in der Position ON führt dazu, dass die Produkte in den Entsafter eingezogen werden.

Im Fall der Überlastung aktiviert der Entsafter automatisch den Überlastungsschutz und das Gerät schaltet sich aus. Lassen Sie das Gerät 30 Minuten bis 2 Stunden abkühlen, bevor Sie es wieder einschalten.

Befreien Sie das Obst und Gemüse vor dem Entsaften von harten Kernen. Sie können den Entsafter beschädigen.

Die Saftauffangschale wackelt während des Betriebs.

Es ist normal, dass die Saftauffangschale während des Betriebs vibriert, da die Antriebsachse und das Sieb zum Zerkleinern und zum Auspressen konzipiert sind.

Bei faserigeren Produkten kann die Vibration größer sein.

Bildung von Saftsichten

Auf Grund der Beschaffenheit der Zutaten (wie dick sie sind) kann es zur Bildung von Saftsichten kommen. Da es sich hier nicht um einen Zentrifugalensafter mit hoher Geschwindigkeit handelt, entspricht dies der natürlichen Saftstruktur.

Der Deckel lässt sich nicht öffnen.

Nach dem Entsaften soll das Gerät noch 30 Sekunden laufen. So kann der restliche Trester entfernt werden.

Falls sich viel Trester im oberen Teil des Gerät angesammelt hat, können Sie Probleme mit dem Öffnen des Deckels haben. In solch einem Fall drehen Sie in folgender Reihenfolge den

Schalter auf die Position R (zurück) – OFF (ausschalten) – ON (nach vorne). Wiederholen Sie diesen Vorgang 2 bis 3 Mal.

Je nach Zutatenart gießen Sie Wasser in die Einfüllöffnung und versuchen Sie erneut den Deckel zu öffnen.

Saft läuft auf das Gehäuse aus.

Wenn die Gummidichtung nicht richtig angebracht ist, kann der Saft auf das Gehäuse auslaufen. Bevor Sie die Teile des Gerätes zusammenbauen, vergewissern Sie sich, dass die Gummidichtung fest angebracht ist.

Teile haben sich verfärbt.

Wenn das Gerät nicht direkt nach dem Entsaften gereinigt wird, kann der Trester im Innenteil festkleben. Dadurch wird eine spätere Reinigung, Pflege sowie die Demontage des Gerätes deutlich erschwert.

Dies kann auch die Entsaftungsleitung des Gerätes beeinträchtigen.

Lebensmittel, die an Karotinoiden reich sind (Karotten, Spinat) können die Kunststoffteile verfärben. Wenn dazu gekommen ist, reinigen Sie diese Teile mit pflanzlichem Öl und mit Seife.

Pflanzenöle sollen nur zur Reinigung der verfärbten Teile dienen. Verwenden Sie es nicht (auch kein Tierfett) zur Reinigung der Antriebsachse oder der Siebe, weil dies zur Verringerung der Leistung des Entsafters oder zu Schäden am Gerät führen kann.

Kann der Entsafter für andere Zwecke eingesetzt werden?

Der Entsafter ist für die Verarbeitung von Obst und Gemüse geeignet.

Verwenden Sie den Entsafter nicht, um Pflanzenöle zu extrahieren.

Entsaften Sie keine Produkte mit hohem Anteil an pflanzlichen oder tierischen Fetten/Ölen. Wenn pflanzliche Öle bzw. Fette an die Antriebsachse oder ans Sieb gelangen, kann dies zur Verringerung der Leistung

I INTRODUCTION

Thank you for choosing our product. We believe that you will enjoy using it. Low-speed ESSENCE juicer is intended for very efficient processing of fruit and vegetables. In contrast to traditional juicers which grind and centrifuge the product, this juicer crushes the products, e.g. fruit, vegetables or herbs to subsequently rice them through a sieve. This process allows ESSENCE juicer to achieve much denser and less clear juice that keeps all the highly valuable constituents. A robust juicer mechanism is made of plastics that are non-hazardous to health.

II TECHNICAL SPECIFICATION

Power supply parameters: 220V-240V~, 50/60Hz, 150 W

Net weight 3,6 kg

Allowable time of uninterrupted operation: 10 Minutes

Required interruption time before operation is resumed: 10 Minutes

III SAFETY INSTRUCTIONS

1. Carefully read and understand this manual before use. Keep this manual for future reference.
2. Before connecting to the power supply, make sure that the electrical grid parameters comply with the ones given on the nameplate.
3. Do not exceed the allowable device uninterrupted operation time.
4. The device is intended for indoor use.
5. Before connecting the device to power supply, make sure that the electrical grid parameters comply with the ones given on the nameplate.
6. Before turning on the device, make sure that all its components are properly installed. Do not turn the device if the cover is not installed.
7. Do not move or transport the device during operation.
8. During device operation, do not insert any items (utensils, tools, etc.) to the feed chute – only use the plunger to press on the products.
9. Do not leave the device unattended when it is connected to the power grid.
10. The device must not be used in an uninterrupted manner for more than 10 minutes. After that time, turn off the device and wait 10 before resuming operation.
11. After the work is finished and when cleaning the device, disconnect it from the power supply.
12. This device may be used by children at least 8 years old and by physically and mentally disabled persons as well as by persons not familiar or untrained with its operation if

these persons are supervised and instructed on safe operation. Children must not be allowed to play with the device. Children should not clean or maintain the device without supervision.

13. If the supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, authorized service or persons with similar qualifications to avoid danger.
14. Do not hold the device with wet hands.
15. To prevent electric shock, do not submerge the plug, power cable or device in water or other liquids.
16. Do not use the device if the power cable is damaged, if the device fell or was otherwise damaged. Repairs are to be carried out by authorized service personnel; see warranty card for information. Upgrading or using non-original or substitute parts is strictly prohibited as it poses a safety hazard.
17. The device can only be used with its original accessories.
18. If the device is handed over to be used by a third party, it is required to provide this instructions manual along with it. Digital version of this manual is available at: serwis@4kraft.com
19. 4Kraft Sp. z o.o. is not liable for any damages resultant from improperly operating or handling the device.

IV UNPACKING AND CONTENTS

Open the packaging and carefully take out the device. Check if it is complete (packaging contents is shown on Illus. A) and undamaged. Make sure that plastic components are not cracked and that the power supply cable is not damaged. If you notice that any of the parts are damaged or missing, do not operate the device, contact the seller. Keep the packaging or dispose of it in accordance with local regulations.

Warning! Consider the safety of children, do not leave unattended pieces of packaging (plastic bags, cardboard, Styrofoam, etc.). Choking hazard!

V PRODUCT DESCRIPTION (Illus. A)

- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1. Plunger | 8a. Rubber insert |
| 2. Cover | 9. Micro safety switch |
| 2a. Cover tongue | 10. Power switch (On, Off, R) |
| 3. Auger | 11. Device body |
| 4. Filter | 12. Drive shaft mandrel |
| 5. Revolving filter base | 13. Jug for pulp |
| 6. Juice container | 14. Jug for juice |
| 7. Juice outlet | 15. Cleaning brush |
| 8. Juice outlet with cap | |

VI ASSEMBLY

Before first use of the juicer:

- read and understand the contents of this manual,
- remove all the device components from the packaging and check them,
- make sure that the components are not damaged,
- clean the components that have contact with food,
- assemble the device.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS (Illus. B,C)

- check that the rubber insert (8a) on the bottom of the container (6) is retracted (Illus. B),
- place the juice container (6) on the device body (11) and turn to the right (Illus. C1),
- insert the following components in a sequence into the juice container (6): filter base (5), selected filter (4) and auger (3)(Illus. C2), make sure that the components are installed properly (Illus. C3),
- the ▼ mark on the filter (4) should match the ▲ mark on the juice container (6) (Illus. C4),
- place the jugs (13, 14) below the outlets (7, 8),
- place the cover and turn to the right (2) (Illus. C5),
- insert the plunger (1) into the feed chute in the cover (2),
- connect the cable to the power grid (Illus. C6).

ASSEMBLY (instructional video) available at:

<https://www.youtube.com/watch?v=BftgJBhg8c>

TIP If the auger is not installed properly, it won't be possible to close the cover. Check that the auger is placed in the juice container in a stable manner (turn and force the auger into place).

ESSENCE juicer has a built-in micro-switch (9) which acts as a safety block. This function prevents turning on the device if it wasn't properly assembled.

VII DEVICE OPERATION

To obtain the best quality juice, the products need to be prepared. Peeled (if necessary) and cleaned fruit and vegetables should be diced to match the feed chute in the cover (2). Elongated (i.e. carrots) or fibrous products (e.g. pineapple) should be divided into smaller chunks. For best results, the products should be gently pressed in, however take care not to use too much force as it may diminish the juice quality and possibly damage the juicer in extreme situations.

- place the assembled device on a stable, flat surface and connect to the power grid,
- make sure that the jug for juice (14) is placed under the outlet (8) and the cap is open,
- make sure that the jug for pulp (13) is placed under the outlet (7),
- turn on the device by sliding the button (10) to "On",
- prepared product should be placed in batches into the feed chute in the cover (2) and pressed downwards using the plunger (1), towards the rotating auger (3).

Do not place fingers or any other items into the feed chute.

- the juice will flow directly into the jug for juice (14), whereas the pulp will be deposited in the waste jug (13),
- the plug at the juice outlet can be closed for a short time to change the juice container as well as after finishing work to prevent leftover juice from dripping out,
- if the auger is blocked, turn the switch (10) to „R“ for 3 to 5 seconds. If problem persists, repeat this process 2 to 3 times, next disconnect and disassemble the ESSENCE juicer (see chapter on CLEANING) to remove the blockage.

Once all the materials are processed and the juice stops flowing, disconnect the device and wait until it stops.

Strictly observe the allowable uninterrupted working time for the device. Exceeding the allowable operating time may cause irrecoverable damage to the engine.

The ESSENCE juicer kit contains three filters for different types of juice (Illus. D):

- A- small mesh filter for thin juice
- B- large mesh filter for dense juice
- C- filter for frozen fruits

TIPS

Use fresh fruit and vegetables as they contain more juice.

- carefully clean fruit and vegetables for pressing the juice,
- remove hard, inedible skin from processed products (e.g. melon, pineapple, mango) as well as stones and hard seeds,

- divide products for processing into chunks to fit the feed chute in the cover (2). Elongated (i.e. carrots) or fibrous products (e.g. pineapple) should be divided into shorter pieces.
- fruit with fine stones (e.g. chokeberry, raspberry, currant) should be processed in small batches, approx. 0,5 kg. Before processing another batch disconnect the device and disassemble for cleaning (see CLEANING).
- do not process ice in the juicer,
- frozen fruits can only be processed with filter C installed,
- when pressing herbs or leafed vegetables, for optimal results tie them together to form a dense package, or press them together with hard products,
- The device is not used for extracting the juice of the long fiber portion and hard stem (e.g. the stem of parsley)
- apple juice gets dark really fast. To slow this process, add a few drops of lemon juice,
- processing very soft fruits is difficult. For example, bananas should be used as the first or second ingredient. Banana nectar will flow out with juice pressed from other fruit,
- the device should not be used to press juice from very hard or starch-rich fruit or vegetables such as sugarcane,
- to achieve the best efficiency, when pressing fruit or vegetables of different consistency, use soft products first and follow up with the harder ones.

VIII CLEANING AND STORAGE INSTRUCTIONS

PRE-CLEANING

After processing the products, the ESSENCE juicer should be pre-cleaned. To this end, pour clean water into the feed chute in the cover (2) while the device is working. When changing the processed products (if we do not wish to mix the juice) pre-cleaning allows to rinse the juicer without disassembling the entire device.

CLEANING

When the device is not used, or before thorough cleaning, it should be disconnected from the power grid. It's easiest to clean the device right after use. Do not use abrasive agents, cleaning powders, acetone, alcohol, etc. to clean the device.

All removable parts can be washed on the top shelf of the dishwasher. Make sure that they are placed away from the heater. Maximum temperature is 50°C.

Before cleaning, turn off the device and disconnect the power cable, disassemble the components of ESSENCE juicer in the following sequence:

- remove the plunger (1),
- unlock (turn to the left) and remove the cover (2),

– unlock (turn to the left), remove the juice container (6) together with the filter base (5), filter (4) and auger (3).

Wash the components in warm water with detergent, clean with brush (15) and rinse with running water (Illus. E).

The filter is made of very delicate material. Handle it very carefully when cleaning.

Clean the body with damp cloth. Never submerge the device under water or wash it directly with a jet of water.

STORAGE

Store the device in a dry, cool location, keep away from moisture and direct sunlight.

IX EXPLANATION OF SYMBOLS

DECLARATION OF CONFORMITY WITH EUROPEAN STANDARDS

This device meets the requirements of the Electromagnetic Compatibility Directive EMC (2004/108/EC) and Low Voltage Directive LVD (2006/95/EC), for this reason it is marked with the CE sign and a declaration of conformity with European standards was made out for the device.



This symbol denotes that the device must not be disposed with other household waste. It is forbidden by law, under pain of fine, to throw away electrical and electronic equipment together with other waste. It is possible to prevent various negative effects for the natural environment and human health resultant from improper handling of waste electronics if the product is properly disposed of.



This symbol denotes that there is an instructions manual included in the packaging which should be read and understood before operating the device.



The product is designed for food contact



X WARRANTY

The device is intended exclusively for private use in domestic households, it is not suitable for professional or industrial use. It is forbidden to use the device for purposes other than originally intended. Furthermore, the warranty is void if the device is not operated properly. Damages evidently resultant from transmission overload, which may appear as a consequence of processing to large chunks of hard fruits and vegetables lead to voiding the warranty. See the attachment for detailed terms of warranty.

XI TROUBLESHOOTING

If any irregularities in device operation are found during use, use the following information to identify the cause and solve the issue.

No power supplied to the juicer.

Make sure that the power cable is properly connected.

Make sure that the bowl and cover are properly installed.

Make sure that the body and upper part of the device are properly installed.

The juicer will not start unless all the components are properly installed.

Low amount of pressed juice.

The amount of pressed juice depends on water contents in the processed products which may vary.

The amount of pressed juice might be lower if the ingredients are not fresh.

Make sure that the rubber insert is properly and tightly fastened.

If there is a low water content in an ingredient it should be soaked before pressing.

If the pressed ingredient is small and has soft stones, processing several portions of juice might gradually lower the volume of juice. To obtain as much juice as possible, take breaks between product batches, remove and clean the upper component of the device.

Pressing efficiency and overall amount of obtained juice may be affected by stones depositing on the bottom of the mesh.

Juice contains too much pulp.

The pressed juice may contain some amount of fine pulp, depending mostly on the type of ingredients used. To minimize the amount of pulp in the juice, it is required to frequently clean the upper part of the device before starting another batch of pressing.

Pulp volume depends on type of ingredients. Use fine mesh filter to remove pulp from the juice.

If the device operation is noticeably affected by damage to the filter or auger, it is recommended to replace these parts.

* The lifetime of specific components may vary, depending on used materials and method of pressing.

Pressed pulp contains a large amount of water.

During the first stages of pressing, the pulp may contain water.

The quality of ingredients may affect the consistency of pressed pulp. This applies in particular to products that are not fresh, in such situations the juice contains more pulp.

Not possible to close the drum cover.

Make sure that the auger is pressed tightly towards the filter base. This allows the cover to properly close.

It may also be troublesome to close the cover if the gap on the bottom of the auger is not cleaned of leftover fruits or vegetables.

Abnormal sound during device operation.

Make sure that all the device components are properly connected. Try to reassemble the device and check for abnormal sound once again.

Never use the juicer without any material loaded i.e. without any ingredients or liquid.

Turning the juicer on without any material may damage the auger.

Grinding sound coming from the filter and auger will cease after inserting materials into the juicer.

If the sound persists even when materials are fed to the juicer, check the size of chunks.

When preparing materials try not to exceed 2.0 cm diameter for individual chunks. The diameter of ingredients may be lower depending on the type of fruit or vegetable.

The device may operate more loudly when placed on a slope. Always place the juicer on an even, flat surface.

Juicer suddenly stops working.

Check the power cable and make sure that it is properly connected.

Check if all the components are properly assembled.

Overloading the juicer may cause it to stop.

If the juicer stops due to overloading, press the switch in the following sequence: R (reverse) button – OFF – ON (forward), repeat 2/3-times. The switch set to R causes the ingredients to be forced back upwards. The switch set to ON causes the ingredients to be drawn into the device.

If the juicer stopped working due to overload, leave it for 30 minutes to 2 hours to cool down.

Remove hard stones from ingredients before introducing them into the device. Hard stones may damage the juicer.

Juice container shakes during operation.

The auger and filter are responsible for cutting and pressing the materials, they are setup so that their operation may cause vibrations.

The upper part may be subject to greater vibrations when ingredients with harder fibers are introduced into the chute.

Juice gets stratified.

Depending on the density of ingredients, with time the pressed juice begins to stratify. This process is different from oxidation which occurs in high-speed juicers.

Not possible to remove the cover.

After you finish pressing the juice, the device should be operated for an additional 30 seconds. This allows to remove leftover pulp from the device.

If there is a lot of pulp remaining in the upper part of the machine, it may be difficult to open the cover. In such a situation turn the switch in the following sequence R (reverse) – OFF – ON (forwards), repeat 2/3-times.

Depending on used ingredients, rinse the feed chute with water to flush leftovers from the mechanism, try opening the cover once again.

Juice flows from the device body.

If the rubber insert on the bottom of the container was not properly fitted, the juice may flow onto the device body. Before assembling the device, make sure that the rubber insert was fitted properly.

Juicer components are discolored.

If you do not clean the juicer directly after use, leftover pulp in the juice container may dry up, this may cause difficulty when cleaning or disassembling the components. It may also cause to reduce the efficiency of the device.

Ingredients rich in carotenoids (e.g. carrot, spinach) may dye the plastic components of the device. If the component discoloration is caused by carotenoids, rub vegetable oil into the dyed spots and clean with mild detergent.

Only use vegetable oil to clean discolored parts. Do not use it to clean the auger or filters. If the vegetable oil gets onto the auger or filter, it may adversely affect the juicer's operation and damage its components.

Possible uses for the juicer other than pressing juice?

The juicer is intended to press juice from fruits and vegetables.

Never use the juicer to press vegetable oil. Do not press any ingredients in the juicer containing large amounts of animal or vegetable oil.

If the animal or vegetable oil gets into the auger or onto the filter, it may adversely affect the juicer's operation and damage its components.

I INTRODUCTION

Nous vous remercions pour le choix de notre produit et nous sommes convaincus que son utilisation vous apportera beaucoup de plaisir. L'extracteur de jus à basse vitesse est conçu pour extraire du jus de la plupart de fruits et de légumes. A la différence des centrifugeuses traditionnelles qui broient et centrifugent les produits, l'extracteur presse des fruits, des légumes ou des herbes pour ensuite les tamiser. Grâce à ce processus le jus obtenu de l'extracteur ESSENCE est plus dense et moins clair puisque il contient plus d'ingrédients bénéfiques. Le mécanisme extrayant est fabriqué des plastiques inoffensifs pour la santé.

II CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation : 220V – 240V ~, 50/60Hz, 150W

Poids net 3,6 kg

Durée maximale de travail en continu : 10 Minute

Temps de repos nécessaire avant redémarrage : 10 Minute

III CONSIGNES DE SECURITE

1. Lisez soigneusement cette notice avant toute utilisation. Gardez-la pour pouvoir en profiter pendant l'usage de l'appareil.
2. Avant de brancher l'appareil vérifiez si les paramètres réseau correspondent à ceux indiqués sur la plaque signalétique.
3. Ne dépassez pas la durée maximale de travail en continu
4. L'appareil est conçu pour un usage intérieur.
5. Avant de brancher l'appareil vérifiez si les paramètres réseau correspondent à ceux indiqués sur la plaque signalétique.
6. Avant la mise en marche de l'appareil vérifiez si tous ses éléments sont correctement montés. N'allumez pas l'appareil sans avoir fixé le couvercle.
7. Ne bougez pas et ne déplacez pas l'appareil pendant utilisation.
8. Ne pas mettre les doigts ou d'autres objets (couverts, outils etc.) dans le tube d'alimentation – seul le poussoir peut être utilisé pour pousser des aliments vers le bas.
9. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance quand il est branché.
10. Ne faites pas fonctionner l'appareil en continu pendant plus de 10 minutes. Après 10 minutes d'utilisation arrêtez l'appareil et laissez-le refroidir pendant 10 minutes avant redémarrage.
11. Toujours débranchez l'appareil après utilisation ou avant nettoyage.
12. Cet appareil ne peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans, par des personnes inexpérimentées et celles dont les capacités physiques, mentales sont diminuées que si

une surveillance ou un accès aux instructions d'utilisation et consignes de sécurité sont assurés de manière à ce que ces personnes soient conscientes des risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Sans surveillance les enfants ne doivent ni nettoyer ni entretenir la machine.

13. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le service agréé ou une personne qualifiée pour éviter un accident.
14. Ne pas tenir l'appareil avec les mains mouillées.
15. Pour éviter électrocution ne pas plonger la fiche, le câble d'alimentation ou l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
16. Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé, après une chute de l'appareil ou en cas d'autres dommages. Le dépannage doit être effectué par un service agréé ; information sur la carte de garantie. Toute modification ou utilisation des pièces détachées autres que celles d'origine est interdite et présente un danger pour utilisateur.
17. L'appareil ne peut être utilisé qu'avec les accessoires fournis d'origine.
18. En cas de remise de l'appareil à une tierce personne, vous devez aussi lui transmettre cette guide d'utilisation. La version électronique du guide est disponible sous l'adresse : serwis@4kraft.com.
19. L'entreprise 4Kraft Sp. z o.o. ne peut être tenu responsable des dégâts éventuels occasionnés par une utilisation inappropriée de l'appareil.

IV CONTENU DE LA BOITE

Ouvrez la boîte et sortez prudemment l'extracteur. Vérifiez si toutes les pièces sont fournies (le contenu de la boîte est présenté sur fig. A) et non endommagées. Assurez-vous que les pièces en plastique ne sont pas cassées et le câble d'alimentation n'est pas endommagé. Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, n'utilisez pas l'appareil mais contactez le vendeur. Gardez la boîte ou recyclez-la en accord avec les règlements locaux.

Attention ! Pour la sécurité d'enfants ne laissez pas les parties d'emballage (sacs plastiques, cartons, polystyrène, etc.) à la portée des enfants. Risque d'étouffement !

V DESCRIPTION DU PRODUIT (fig. A)

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1. Poussoir | 8a. Insert en caoutchouc |
| 2. Couvercle | 9. Micro-Interrupteur de sécurité |
| 2a. Languette de couvercle | 10. Bouton de réglage (On, Off, R) |
| 3. Vis de pressage | 11. Base |
| 4. Tamis | 12. Broche du bloc moteur |
| 5. Base rotative du tamis | 13. Collecteur de pulpe |
| 6. Bol d'extraction | 14. Recipient de jus |
| 7. Sortie de pulpe | 15. Brosse de nettoyage |
| 8. Sortie de jus avec bouchon | |

VI ASSEMBLAGE

Avant la première utilisation il faut :

- lire soigneusement la présente notice,
- retirer tous les éléments de la boîte et vérifier sa contenu,
- s'assurer qu'aucun élément n'est endommagé,
- nettoyer soigneusement les éléments en contact avec les aliments
- assembler l'appareil.

ASSEMBLAGE DE L'APPAREIL (fig. B, C)

- s'assurer que l'insert en caoutchouc (8a) au fond du bol (6) est inséré (fig. B),
- placer le bol (6) sur la base et tourner à droite (fig. C1),
- mettre dans le bol (6) l'un après l'autre : la base rotative (5), le tamis choisi (4) et la vis de pressage (3) (fig. C2), vérifier le bon alignement des éléments (fig. C3),
- aligner le signe sur le tamis (4) avec le signe sur le bol (6) (fig. C4),
- placer les récipients (13, 14) sous les sorties (7, 8),
- mettre le couvercle (2) et tourner à droite (fig. C5),
- glisser le poussoir dans le tube d'alimentation sur le couvercle (2),
- brancher la fiche d'alimentation (fig. C6).

ENSEMBLE (vidéo pédagogique) disponible à :

<https://www.youtube.com/watch?v=BftgJBhng8c>

INDICE Si la vis de pressage est mal montée, le couvercle ne se fermera correctement. Il faut s'assurer que la vis de pressage est fixée de façon stable dans le bol (tourner et pousser la vis jusqu'à ce qu'elle soit en place).

L'extracteur ESSENCE dispose d'un verrouillage de sécurité grâce à un micro-interrupteur de sécurité (9). Cette fonction permet la mise en marche de l'appareil seulement s'il a été correctement assemblé.

VII MODE D'EMPLOI

Afin d'obtenir un jus de la meilleure qualité possible il faut préparer les produits. Taillez les légumes ou fruits pelés (si nécessaire) et nettoyés en morceaux de taille correspondante au tube d'alimentation sur le couvercle (2). Découper des produits longues (par exemple carotte) ou fibreux (comme ananas) en petits morceaux. Les meilleurs résultats sont obtenus par pressage lent, c'est pourquoi il ne faut pas exercer une pression trop forte sur le poussoir, sinon la qualité du jus peut se détériorer ou dans les cas extrêmes l'extracteur peut être endommagé.

- posez l'appareil assemblé sur une surface plane et stable et branchez-le,
- assurez-vous que le récipient de jus (14) se trouve sous la sortie (8) et le bouchon est ouvert,
- assurez-vous que le récipient de pulpe (13) est sous la sortie (7),
- mettez l'appareil en marche en plaçant le bouton de réglage (10) en position "On",
- insérez progressivement les produits préparés dans le tube d'alimentation sur le couvercle (2) et utilisez le poussoir (1) pour le diriger en bas vers la vis de pressage (3).

Ne pas mettre les doigts ou d'autres objets dans le tube d'alimentation.

- le jus coulera directement dans le récipient de jus (14) et la pulpe sera recueillie dans le collecteur de pulpe (13),
- la sortie de jus peut être fermée avec le bouchon pour un court moment afin de changer de récipient de jus ainsi qu'à la fin d'utilisation pour éviter l'égouttement des restes du jus,
- si la vis de pressage est coincée, il faut placer le bouton de réglage (10) en position "R" pendant 3 à 5 secondes. Si le problème persiste il faut répéter l'opération 2 à 3 fois et ensuite éteindre l'appareil et démonter les pièces de l'extracteur ESSENCE (cf. chapitre NETTOYAGE) afin de retirer le morceau qui bloque.
Quand tous les produits ont été pressés et le jus ne coule plus, éteignez l'appareil et attendez qu'il s'arrête.

Il faut respecter la durée du travail en continu de l'appareil. Le dépassement du temps de fonctionnement en continu et le manque de pauses peut provoquer un endommagement irréversible du moteur.

CONSEILS

Utilisez des fruits et légumes frais, puisqu'ils contiennent plus de jus.

- nettoyez soigneusement fruits et légumes des lesquels vous voulez obtenir le jus,
- enlevez toutes les peaux dures non comestibles, c'est-à-dire la peau des melons, des ananas, des mangues ainsi que des noyaux et des grains durs,
- coupez les produits à presser en morceaux de taille correspondante au tube d'alimentation sur le couvercle (2). Découpez des produits longues (par exemple carotte) ou fibreux (comme ananas) en petits morceaux :
- les fruits à petits grains (comme aronia, framboise, cassis) doivent être pressés progressivement par portions d'environ 0,5 kg. Avant d'insérer la portion suivante éteignez l'appareil et démontez les pièces pour nettoyage (cf. NETTOYAGE).
- ne pressez pas de la glace,
- Le dispositif est pas utilisé pour extraire le jus de la portion de fibre longue et tige dure (par exemple la tige de persil)
- si vous voulez presser des herbes ou des légumes à feuilles, pour les résultats optimaux roulez-les en paquet ou mettez-les ensemble avec des produits durs,
- le jus de pomme noircit très vite. Ce procès peut être ralenti, si vous ajoutez quelques gouttes de jus de citron,
- extraction du jus des fruits mous est difficile. En cas d'utilisation des bananes il faut les ajouter comme première ou deuxième ingrédient. Le nectar de banane s'écoulera avec le jus d'autres fruits,
- l'appareil ne convient pas à l'extraction de jus des fruits ou légumes très durs et riches en amidon, comme canne à sucre,
- pour la meilleure performance, si les fruits et légumes sont de consistance différente, il faut d'abord presser les produits mous et puis durs.

VIII CONSIGNES DE NETTOYAGE ET STOCKAGE

NETTOYAGE PREALABLE

Après l'extraction de jus vous pouvez nettoyer préalablement l'extracteur ESSENCE. Pour cela versez pendant le travail de l'eau propre par l'orifice sur le couvercle (2). Si vous changez des produits à presser (pour ne pas mélanger des jus), le nettoyage préalable permette de rincer l'extracteur sans le démonter.

NETTOYAGE

Débranchez l'appareil quand il n'est pas utilisé ou avant nettoyage définitif. Le nettoyage est le plus facile juste après utilisation. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, de poudres à récurer, de l'acétone, de l'alcool etc.

Toutes les pièces démontables peuvent être nettoyées dans un lave-vaisselle dans le tiroir haut. Vérifiez si elles sont éloignées d'élément chauffant. La température maximale est 50°C.

Avant de nettoyer éteignez puis débranchez l'appareil, ensuite démonter les pièces de l'extracteur ESSENCE dans l'ordre suivant :

- retirez le poussoir (1),
- déverrouillez (tournez à gauche) et enlevez le couvercle (2),
- déverrouillez (tournez à gauche) et retirez le bol (6) avec la base rotative (5), le tamis (4) et la vis de pressage (3).

Nettoyez les éléments dans de l'eau chaude avec quelques gouttes de liquide vaisselle à l'aide de la brosse à nettoyer (15) et rincez-les sous l'eau courante (fig. F).

Le tamis est fabriqué d'une matière très délicate. Manipulez-le avec prudence pendant le nettoyage.

Nettoyez la base avec un chiffon humide. Ne plongez jamais la base dans l'eau et ne la rincez pas sous l'eau courante.

STOCKAGE

L'appareil doit être stocké dans un endroit sec et frais, loin d'humidité et de rayons de soleil.

IX EXPLICATIONS DES SYMBOLES

DECLARATION DE CONFORMITE EU

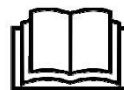
Cet appareil est conforme aux exigences de la directive relative à la compatibilité électromagnétique CEM (2004/106/CE) et de la directive basse tension (2006/95/CE), pour cette raison il porte le sigle CE et dispose d'une déclaration de conformité avec les normes européennes.



Ce symbole signifie qu'il ne faut pas jeter le produit avec les déchets ménagers ordinaires. La loi interdit de mélanger des déchets d'équipement électrique et électronique avec d'autres déchets. En recyclant de façon appropriée le produit on peut éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine causées par l'élimination incorrecte de déchets électroniques.



Ce symbole signifie que la boîte contient un guide d'utilisation que vous devez lire avant de commencer à utiliser l'appareil.



Le produit est adapté au contact avec les aliments



X GARANTIE

Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique et n'est pas adapté à un usage commercial ou industriel. Ne pas l'utiliser à autre fin que celle pour laquelle il a été conçu. La garantie s'éteint aussi en cas d'utilisation inappropriée.

Les dégâts dus évidemment à la surcharge du moteur suite à l'insertion de morceaux trop gros de fruits et légumes durs entraînent la rupture de la garantie. Les conditions détaillées de la garantie sont décrites à l'annexe.

XI RESOLUTION DES PROBLEMES

En cas d'anomalies dans le fonctionnement de l'appareil lisez les conseils ci-dessous afin de connaître l'origine et la solution du problème.

L'extracteur n'est pas alimenté.

Vérifiez que le câble d'alimentation est branché correctement.

Vérifiez que le couvercle et le bol sont assemblés correctement.

Vérifiez que le bloc supérieur et la base sont assemblés correctement.

L'extracteur de jus ne fonctionnera pas si des pièces ne sont pas assemblées correctement.

Faible quantité de jus extrait.

La quantité de jus extrait dépend de la teneur en eau dans les ingrédients, qui peut varier.

La quantité de jus sera moindre si les ingrédients ne sont pas frais.

Vérifiez que l'insert en caoutchouc est solidement fixé.

Si l'ingrédient a une faible teneur en eau, trempez-le avant de le presser.

Si vous pressez des petits ingrédients à pépins mous, la quantité de jus produite peut baisser après quelques services. Pour obtenir les meilleurs résultats, démontez et nettoyez le bloc supérieur après chaque extraction.

Des résidus de pépins au fond de tamis peuvent affecter la performance de l'appareil et la quantité de jus extrait.

Il y a trop de pulpe dans le jus.

Le jus recueilli peut contenir de petits débris de pulpe en fonction d'ingrédients. Pour réduire ces débris nettoyez régulièrement le bloc supérieur avant l'étape suivante d'extraction.

La quantité de pulpe dépend du type d'ingrédients. Pour éliminer la pulpe utilisez un tamis à petits trous. Si le tamis et la vis de pressage sont endommagés et affectent la performance de l'extracteur de jus, il est recommandé de remplacer ces pièces.

La durée de vie de chaque pièce peut varier en fonction de la méthode d'utilisation et de la nature des ingrédients pressés.

La pulpe extraite contient beaucoup d'eau.

Au début de l'extraction la pulpe peut contenir de l'eau.

La qualité d'ingrédients peut affecter la consistance de la pulpe. Surtout quand les ingrédients ne sont pas frais le jus extrait contient plus de pulpe.

Le couvercle ne se ferme pas.

Vérifiez que la vis de pressage est bien fixée au tamis pour pouvoir fermer le couvercle correctement.

S'il y a des débris dans la fente en bas de la vis de pressage cela peut empêcher de fermer le couvercle correctement.

L'extracteur de jus fait un bruit bizarre pendant le fonctionnement.

Vérifiez que les pièces sont assemblées correctement. Essayez de les assembler à nouveau et vérifiez si le bruit bizarre persiste.

Ne mettez pas l'extracteur de jus en marche à vide, sans ingrédients ni liquide. Faire tourner l'appareil à vide sans ingrédients peut endommager la vis de pressage.

Le bruit de friction de la vis de pressage et du tamis cessera une fois les ingrédients introduits dans l'extracteur de jus.

Si le bruit se produit même lorsque des ingrédients sont introduits dans l'appareil, vérifiez la taille des ingrédients. En préparant les ingrédients essayez de ne pas dépasser 2,0 cm d'épaisseur. Selon le type d'ingrédients, cette taille peut être plus petite.

L'appareil peut faire plus de bruit s'il est placé sur une surface inclinée. Toujours placez l'extracteur de jus sur une surface horizontale plane.

Pendant le pressage, l'extracteur de jus s'est arrêté de fonctionner.

Vérifiez le câble d'alimentation et assurez-vous qu'il est branché correctement.

Vérifiez que toutes les pièces sont assemblées correctement.

Le fait d'avoir mis trop d'ingrédients peut causer un blocage de l'extracteur de jus.

Si l'extracteur de jus s'est arrêté à cause d'une trop grande quantité d'ingrédients introduite, appuyez sur le bouton R (marche arrière) – OFF (arrêt) – ON (marche avant) dans cet ordre et refaites-le 2 ou 3 fois. Le réglage marche arrière (R) fera remonter les ingrédients et le réglage marche avant (ON) les ramènera vers le bas.

Si l'extracteur de jus s'arrête suite à une surcharge, laissez-le refroidir pour une période de 30 minutes à 2 heures avant une nouvelle mise en marche.

Si les ingrédients contiennent des pépins durs, enlevez-les avant le pressage. Des pépins durs peuvent endommager l'extracteur de jus.

Le bol d'extraction vibre pendant l'extraction.

La vis de pressage et le tamis sont montés de telle manière, qu'ils provoquent les vibrations pendant l'extraction. Le bloc supérieur peut vibrer plus, si les ingrédients contiennent des fibres dures.

Strates distinctes dans le jus.

Selon la densité des ingrédients, le jus extrait peut après un certain temps présenter des strates distinctes. Ce processus diffère de celui dû à l'oxydation, qui, lui, est lié à une extraction dans les centrifugeuses à grande vitesse.

Le couvercle est bloqué.

Après l'extraction l'appareil devrait encore fonctionner pendant 30 secondes pour extraire le reste de pulpe. S'il y a beaucoup de pulpe dans le bloc supérieur, cela peut empêcher l'ouverture du couvercle. Dans ce cas appuyez sur le bouton R (marche arrière) – OFF (arrêt) – ON (marche avant) dans cet ordre et refaites-le 2 ou 3 fois.

En fonction d'ingrédients utilisés versez de l'eau dans le tube d'alimentation pour rincer des débris restant dans le mécanisme, puis essayez d'ouvrir le couvercle.

Le jus s'écoule sur la coque de la base.

Si l'insert en caoutchouc au fond du bol d'extraction n'est pas fixé correctement, le jus peut suinter sur la base de l'extracteur de jus. Avant d'assembler les pièces, vérifiez que l'insert en caoutchouc est fixé correctement.

Décoloration des pièces de l'extracteur de jus.

Après l'extraction, si l'extracteur de jus n'est pas immédiatement nettoyé, le reste de pulpe contenu dans le bloc supérieur peut sécher et compliquer le démontage et le nettoyage. Cela peut également affecter la performance de l'extracteur de jus.

Les ingrédients riches en caroténoïdes tels que les carottes et les épinards peuvent teinter les pièces plastiques. Lorsque les pièces sont teintées par les caroténoïdes, appliquez de l'huile végétale sur les zones teintées et utilisez un détergent doux pour nettoyer.

L'huile végétale doit être utilisée seulement lors du nettoyage sur les pièces décolorées. Ne pas utiliser d'huile végétale sur la vis de pressage ou sur les tamis. Si de l'huile végétale ou de l'huile à base de matières grasses animales rentre en contact avec la vis de pressage ou le tamis, la performance de l'extracteur de jus peut en être affectée et entraîner des dommages aux pièces.

Peut-on utiliser l'extracteur de jus à des fins autres que l'extraction de jus ?

Cet extracteur de jus est conçu pour extraire du jus des fruits et des légumes. Ne pas utiliser l'extracteur de jus pour extraire de l'huile végétale. Ne pas presser d'ingrédients à forte teneur en huile végétale/animale.

Si la vis de pressage ou le tamis rentre en contact avec de l'huile végétale/animale, cela pourrait baisser la performance de l'appareil et endommager des pièces.



PRODUCENT/MANUFACTURER/HERSTELLER/FABRICANT

4Kraft Sp. z o.o.
ul. Skórzewska 35, Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo, Poland